

VIVAX

Simply good.

CDR-0816SHP

PL

Instrukcja obsługi

Deklaracja gwarancyjna



RoHS



ZAWARTOŚĆ

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Instrukcje bezpieczeństwa 2

INSTALACJA

- Opis produktu..... 7
- Instalacja..... 7

OPERACJE

- Szybki start 10
- Przed każdym suszeniem 10
- Panel sterowania 13
- Funkcje 15
- Tabela programów suszenia 17

KONSERWACJA

- Czyszczenie i pielęgnacja 19
- Rozwiązywanie problemów 22
- Dane techniczne 24
- Utylizacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego
Deklaracja zgodności UE 25
- Karty produktów Koniec instrukcji



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi! Zachowaj instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.

Jeśli urządzenie zostanie sprzedane lub przekazane dalej, należy upewnić się, że nowy właściciel zawsze otrzyma niniejszą instrukcję obsługi.

Ostrzeżenie!

- Aby zapobiec szkodom dla życia i mienia siebie i innych, należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ten produkt należy do kategorii urządzeń elektrycznych i służy wyłącznie do suszenia tekstyliów, które zostały wyprane wodą w gospodarstwie domowym. Podczas pracy należy zwrócić uwagę na bezpieczeństwo użytkowania prądu!
- Należy używać źródła zasilania z niezawodnym uziemieniem. Jego przewód uziemiający musi być zakopany pod ziemią i nie może być podłączony do obiektów użyteczności publicznej, takich jak miejska rura wodociągowa lub gazowa itp. Przewód uziemiający i przewód zerowy należy rozróżnić i nie należy ich łączyć ze sobą.
- Przewód zasilający musi spełniać wymagania IEC i musi być w stanie wytrzymać prąd powyżej 16A. Aby zapewnić bezpieczeństwo sobie i swojej rodzinie, prosimy o natychmiastowe wprowadzenie ulepszeń, jeśli jakiegokolwiek zużycie energii w Twoim domu nie spełnia powyższych wymagań.
- Nie kładź większego obciążenia niż jest to zalecane. Przestrzegaj maksymalnej objętości ładunku. Patrz odpowiedni rozdział w instrukcji obsługi.
- Nie należy używać suszarki bębnowej, jeśli do czyszczenia użyto przemysłowych środków chemicznych.
- Nie suszyć nieumytych rzeczy w suszarce bębnowej.
- Rzeczy zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze,

terpentyna, woski i odplamiacze należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu.

- Rzeczy takie jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, tekstylia wodoodporne, artykuły i ubrania na podłożu gumowym lub poduszki wyposażone w podkładki z pianki gumowej nie powinny być suszone w suszarce bębnowej.
- Płyny zmiękczające do tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcją dotyczącą zmiękczaczy do tkanin.
- Ostatnia część cyklu suszarki bębnowej odbywa się bez ogrzewania (cykl schładzania), aby zapewnić pozostawienie rzeczy w temperaturze zapewniającej, że nie ulegną uszkodzeniu.
- Łapacz kłaczków należy często czyścić.
- Nie wolno dopuścić do gromadzenia się włókien wokół suszarki.
- Należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby uniknąć cofania się gazów do pomieszczenia z urządzenia spalającego inne paliwa, w tym z otwartego ognia. Urządzenia posiadające otwory wentylacyjne w podstawie, instrukcja, że dywan nie może zasłaniać otworów
- Powietrze wylotowe nie może być odprowadzane do przewodu kominowego, który służy do odprowadzania spalin z urządzenia spalającego gaz lub inne paliwa.
- Urządzenia nie wolno instalować za zamkniętymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasami po stronie przeciwnej do zawiasu suszarki bębnowej. W taki sposób, aby uniemożliwić pełne otwarcie drzwiczek suszarki.
- Przedmioty zatłuszczone mogą samozapalić się, zwłaszcza pod wpływem źródeł ciepła, np. suszarki

bębnowej. Przedmioty nagrzewają się, powodując reakcję utleniania oleju. Utlenianie wytwarza ciepło. Jeśli ciepło nie może uciec, przedmioty mogą się nagrzać na tyle, że mogą się zapalić. Układanie w stosy, układanie w stosy lub przechowywanie przedmiotów zanieczyszczonych olejem może uniemożliwić ucieczkę ciepła i stworzyć ryzyko pożaru.

- Jeśli nie można uniknąć włożenia do suszarki tkanin zawierających olej roślinny lub spożywczy lub zanieczyszczonych produktami do pielęgnacji włosów, należy je najpierw wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem dodatkowego detergentu – zmniejszy to ryzyko, ale nie wyeliminuje go.
- Urządzenia nie należy przewracać podczas normalnego użytkowania lub konserwacji.
- Usuń wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak zapalniczki i zapałki.
- To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia zaangażowany.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru
- Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w

pomieszczeniach zamkniętych.

- Otwory nie mogą być zasłonięte dywanem.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Zawsze zamykaj drzwi po użyciu. W ten sposób unikniesz niebezpieczeństwa:
 1. Dzieci wspinające się na lub do suszarki lub chowające w niej rzeczy.
 2. Zwierzęta lub inne małe zwierzęta wspinające się do niego.
- Jeśli temperatura urządzenia jest nienormalna, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę pocztową.

- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak wyłącznik czasowy, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez instalację elektryczną.
- Przed użyciem urządzenia usuń wszystkie opakowania. W przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń.



Ostrzeżenie!

Nigdy nie zatrzymuj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

- Nie ciągnij na siłę przewodu zasilającego, aby wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie należy podłączać/wyciągać wtyczki sieciowej mokrymi rękami.
- Uważaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego ani wtyczki.

Niebezpieczeństwo obrażeń!

- Nie demontuj i nie instaluj suszarki bez instrukcji i nadzoru.
- Nie ustawiaj tej suszarki na pralce bez stosuzestawy. (Jeśli chcesz ustawić je na pralce, należy zakupić niezależne części, które muszą zostać zainstalowane przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.)
- Nie opieraj się o otwarte drzwiczki suszarki.
- Nie umieszczaj na suszarce żadnych środków pirotoksynowych, np. świec, kuchenki elektrycznej,

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

- Nie suszyć powyżej pojemności znamionowej.
- Nie używać suszarki bez drzwiczek filtra i podstawy filtra.
- Nie susz ubrań przed odwirowaniem.
- Nie wystawiaj suszarki bezpośrednio na działanie promieni słonecznych. Używaj wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
- Nie instaluj suszarki w wilgotnym i zalanym środowisku.
- Podczas czyszczenia i konserwacji należy pamiętać o wyjęciu wtyczki z gniazdka i nie myć suszarki bezpośrednio wodą.

Niebezpieczeństwo wybuchu

- Proszę nie suszyć ubrań substancjami łatwopalnymi, takimi jak olej węglowy, alkohol, ponieważ grozi to eksplozją.

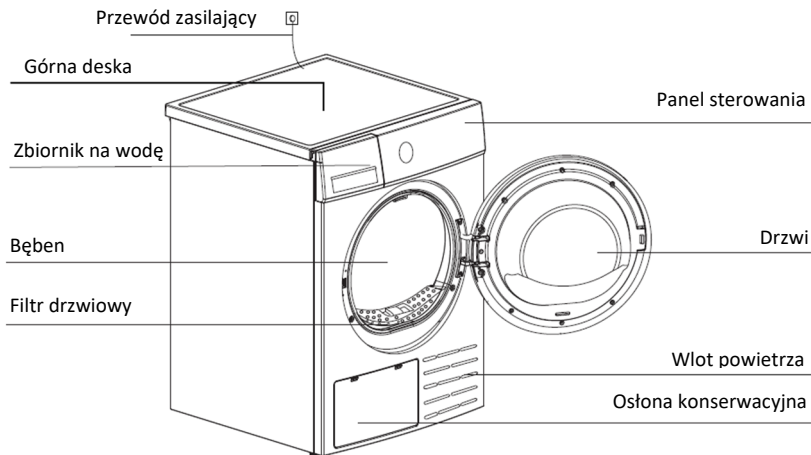
Model	Aktualny	Pojemność znamionowa
CDR-0816SHP	16 A	8 kg

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi!



INSTALACJA

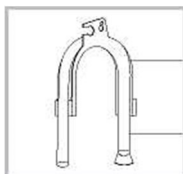
Opis produktu



Aksesoria

Poniższe części są opcjonalne dla określonych modeli.

Jeśli suszarka składa się z następujących części, należy założyć rękawiczki i zainstalować je zgodnie z poniższą instrukcją.

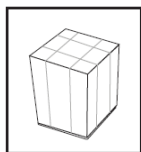


Uchwyt na wąż
(opcjonalnie)

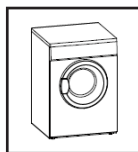
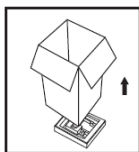
Wąż spustowy
kondensatu (opcjonalny)

Instalacja

Rozpakowanie suszarki



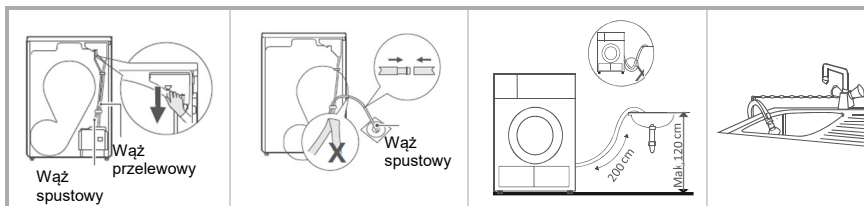
uduszenia!



OSTRZEŻENIE:

Materiały opakowaniowe (np. folie, styropian) mogą być niebezpieczne dla dzieci. Istnieje ryzyko

Trzymaj całe opakowanie z dala od dzieci.



Za pomocą szczypic wyjmij wąż spustowy ze

Włóż zewnętrzny wąż odpływowy.

Umieść uchwyt węża na umywalce lub innym zlewie.

Transport

Poruszaj się ostrożnie. Nie chwytaj żadnych wystających części maszyny. Drzwi maszyny nie mogą służyć jako uchwyt do dostawy. Jeśli suszarki nie można transportować w pozycji wyprostowanej, suszarkę można przechylić w prawo pod kątem mniejszym niż 30°.

Ryzyko obrażeń i uszkodzeń!

Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może spowodować obrażenia

Urządzenie jest bardzo ciężkie. Nigdy nie transportuj ani nie przenoś urządzenia samodzielnie; zawsze przy pomocy drugiej osoby.

- Usunąć wszelkie przeszkody na trasie transportu i w miejscu montażu, np. otworzyć drzwi i usunąć przedmioty leżące na podłodze.
- Donie używaj otwartych drzwi jako uchwytu.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe przed użyciem urządzenia.
- Przed ustawieniem suszarki bębnowej należy sprawdzić ją pod kątem widocznych z zewnątrz uszkodzeń.
Donie instaluj ani nie używaj uszkodzonej suszarki bębnowej.
- Donie instaluj suszarki w pomieszczeniu, w którym istnieje ryzyko wystąpienia mrozu. W temperaturach bliskich zamarzania suszarka bębnowa może nie działać prawidłowo. Istnieje ryzyko uszkodzenia, jeśli skroplona woda zamrznie w pompie i węzłach.
- Nie ograniczaj odstępów od podłogi poprzez dywany z grubym włosiem, listwy drewniane lub podobne. Może to spowodować nagromadzenie się ciepła, co będzie zakłócać działanie urządzenia.

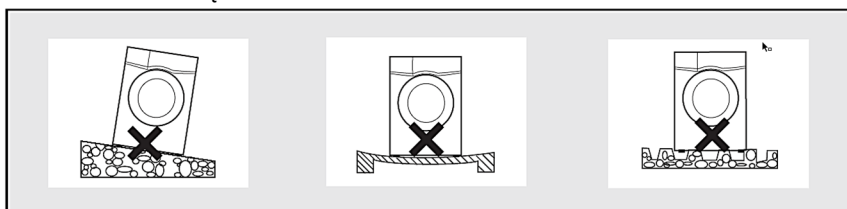


Ostrzeżenie!

Dzieci mogą zaplątać się w folię opakowaniową lub połknąć małe części i udusić się. Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem. Urządzenia nie wolno instalować za zamkniętymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasem po przeciwnej stronie suszarki w taki sposób, aby uniemożliwić pełne otwarcie drzwiczek suszarki.

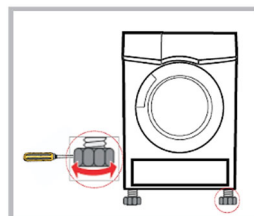
Pozycja montażowa

1. Dla wygody zaleca się ustawienie pralki blisko pralki.
2. Suszarkę należy zainstalować w czystym miejscu, w którym nie gromadzi się brud. Powietrze musi mieć możliwość swobodnej cyrkulacji wokół urządzenia. Nie zasłaniaj przedniego wlotu powietrza ani krątek wlotu powietrza z tyłu urządzenia.
3. Aby ograniczyć do minimum wibracje i hałas podczas użytkowania suszarki, należy ją ustawić na twardej i równej powierzchni.
4. Nigdy nie wolno zdejmować stóp. Nie ograniczaj odstępów od podłogi poprzez dywany z grubym włosiem, listwy drewniane lub podobne. Może to spowodować nagromadzenie się ciepła, co będzie zakłócać działanie urządzenia.



Regulacja poziomu

Po ustawieniu w stałym położeniu roboczym, sprawdź za pomocą poziomnicy, czy suszarka jest całkowicie wypoziomowana. Jeśli tak nie jest, wyreguluj nóżki za pomocą narzędzia.



Podłączenie zasilania

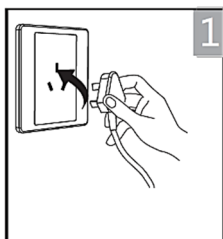
1. Upewnij się, że napięcie zasilania jest takie samo, jak specyfikacja elektryczna suszarki.
2. Nie podłączać suszarki za pomocą listwy zasilającej, wtyczki lub gniazdka uniwersalnego, nie stosować przejściówek wielowtykowych i przedłużaczy.

OPERACJE

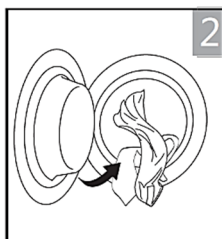
■ Szybki start

⚠ Notatka!

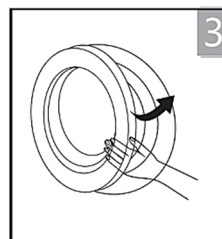
Przed użyciem upewnij się, że jest prawidłowo zainstalowany.



Włączyć do kontaktu



Obciążenie



Zamknij drzwi

Wysuszenie



NA



Wybierz



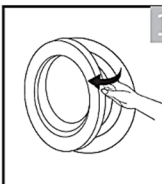
Wybierz funkcję lub wartość domyślną



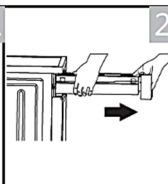
Start

Po wyschnięciu

Sygnal dźwiękowy lub „**Koniec**„ na wyświetlaczu.



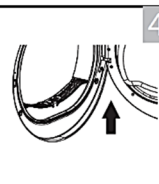
Otwórz drzwi i wyjmij pranie



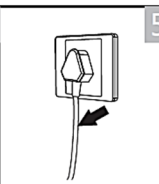
Wyciągnij pojemnik



Wyciągnij skropliny



Wyczyść filtr



Wyłącz

⚠ Notatka!

Jeśli korzystasz z gniazdka z przełącznikiem, naciśnij przełącznik, aby bezpośrednio wyłączyć zasilanie.

■ Przed każdym suszeniem

1. Przed suszeniem dokładnie odwiruj pranie w pralce. Wysoka prędkość wirowania może skrócić czas suszenia i zmniejszyć zużycie energii.
2. Aby uzyskać równomierny efekt suszenia, należy posortować pranie według rodzaju tkaniny i programu suszenia.

! - Notatka!

- Po transporcie pozostawić na 2 godziny. Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić wnętrze bębna miękką tkaniną.
 1. Włóż do bębna trochę czystych szmat.
 2. Podłącz zasilanie, naciśnij przycisk [On/Off].
 3. Wybierz [Odświeżyć] Program, naciśnij przycisk [Start/Pauza].
 4. Po zakończeniu tego programu należy postępować zgodnie z rozdziałem „Czyszczenie i pielęgnacja” (patrz strona 22), aby wyczyścić drzwiczki filtra.
 - Podczas suszenia sprężarka i pompa wodna generują hałas, który jest całkowicie normalny.
3. Przed suszeniem należy zapiąć zamki błyskawiczne, haftki i oczka, zapiąć guziki, zawiązać materiałowe paski itp. Wszyć lub zdjąć fiszbiny ze staników. Zamknij poszewki na kołdry i poduszki, aby zapobiec zwinieniu w nie małych przedmiotów. Pozostaw kurtki rozpięte i rozepnij wszystkie długie zamki, aby tekstylia wyschły równomiernie.
 4. Usuń wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak zapalniczki i zapałki.
 5. Nie susz ubrań zbyt mocno, ponieważ przesuszone ubrania mogą łatwo ulec zagnieceniom.
 6. Nie suszyć artykułów zawierających gumę lub podobne materiały elastyczne.
 7. Utrzymuj obszar wokół suszarki bębnowej w czystości. Pył węglowy lub mąka mogą spowodować eksplozję
 8. Drzwi można otworzyć dopiero po zakończeniu programu suszarki, aby zapobiec oparzeniu ludzkiej skóry gorącą parą lub przegrzaniem suszarki.
 9. Po każdym użyciu należy wyczyścić filtr kłaczeków i opróżnić pojemnik, aby uniknąć wydłużenia czasu suszenia i zużycia energii.
 10. Nie susz tych ubrań po czyszczeniu chemicznym.
 11. W przypadku odzieży z wełny należy wybrać odpowiedni program, aby tkanina była bardziej świeża i puszysta.

Waga referencyjna suchej odzieży (szt.)

	Odzież mieszana (ok. 800g)		Kurtka (około 800g bawełny)		Dżinsy (około 800g)		Koldra na ręcznik (ok. 900g)
	Pojedyncze prześcieradło (około 600g bawełny)		Odzież robocza (ok. 1120g)		Bielizna nocna (ok. 200g)		Koszulka z długim rękawem (około 300g bawełny)
	Koszulka z krótkim rękawem (około 180g bawełny)		Krótkie spodnie (około 70g bawełny)		Skarpety (ok. 50g o splocie mieszanym)		

Prosimy zwrócić uwagę, aby korzystać z suszarki, jeśli materiały, z których wykonane są ubrania, nie mogą zostać w niej wysuszone lub zawierają następujące symbole:



Nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej.



Normalny proces suszenia: Suszenie w suszarce jest możliwe przy normalnym obciążeniu i temperaturze 80°C.



Łagodny proces suszenia: Podczas suszenia w suszarce bębnowej należy zachować ostrożność. Wybierz proces łagodny o zmniejszonym działaniu termicznym.

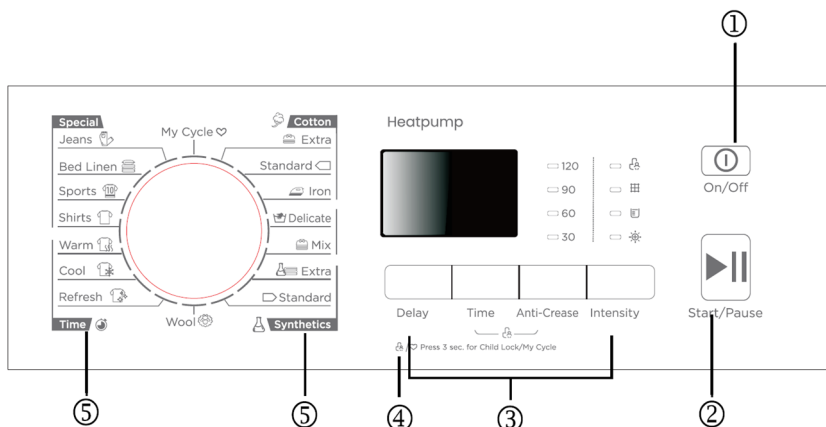


Nie suszyć w suszarce bębnowej: Artykuły nienadające się do suszenia w suszarce bębnowej.

! Uwaga!

- **Nigdy nie przeciążaj.**
- **Nie do tekstyliów, na które spada woda. Suszarka może ulec uszkodzeniu, a nawet pożarowi.**

■ Panel sterowania



1 Wł./Wyt

Produkt jest włączony lub

2 Rozpocznij/Ws

Naciśnij przycisk, aby rozpocząć lub wstrzymać cykl suszenia.

3 Opcja

Przyciski te służą do ustawiania dodatkowych funkcji.

4 Wyświetlacz

Wyświetlacz pokazuje ustawienie, szacowany pozostały czas programu i komunikaty o stanie

5 Programy

Można wybrać różne cykle suszenia w zależności od potrzeb użytkownika i rodzaju suszonego prania.

Opóźnienie

Naciskaj przycisk w sposób ciągły, aby opóźnić program suszenia o 1–24 godziny.

Po uruchomieniu opóźnionego programu na wyświetlaczu rozpoczyna się odliczanie czasu, a ikona opóźnienia zaczyna migać.

1. Załaduj pranie i upewnij się, że drzwiczki pralki są zamknięte.
2. Naciśnij **[Wł./Wyt]** przycisk, następnie obróć pokrętko wyboru programów i wybierz żądany program.
3. Możesz wybrać **[Zapobiegający zagnieceniom]** działać zgodnie z Twoimi potrzebami.
4. Naciśnij **[Opóźnienie]** przycisk.
5. Kontynuuj naciskanie **[Opóźnienie]** aby wybrać żądany czas opóźnienia.

6. po **[Rozpocznij/Wstrzymaj]** naciśnięty zostanie przycisk, suszarka znajduje się w trybie pracy. Procedura suszenia zostanie przeprowadzona automatycznie po upływie czasu opóźnienia.
7. Jeśli pchnieszthe **[Rozpocznij/Wstrzymaj]** ponownie, funkcja opóźnienia zostanie wstrzymana.
8. Jeśli chcesz anulować funkcję „Opóźnienie”, naciśnij przycisk **[Wł./Wyt]** przycisk.

Czas

Naciskać za pomocą przycisku płynnie dostosuj czas suszenia 20-60 minut.

Ta funkcja jest specjalnie zaprojektowana dla kilku małych ubrań, na przykład jednej lub dwóch sztuk materiału, dwóch par skarpetek i tym podobnych.

Kiedy **[Ciepły]** Lub **[Fajny]** Lub **[Odświeżać]** program jest wybrany, **[Czas]** za pomocą przycisku można ustawić czas suszenia w ciągu 10 minut. kroki.

To jakby używać timera do kontrolowania procesu suszenia, ale tylko w trybie „Ciepłe”, „Fajny” lub „Odśwież” programy.

Anty-Marszczyć

Funkcja ta zapobiega zagnieceniom prania. Pranie można wyjąć w fazie zapobiegającej zagnieceniom.

Na po zakończeniu cyklu suszenia czas zapobiegający zagnieceniom wynosi 30 minut (domyślnie) lub 120 minut (wybrano).

The **[Zapobiegający zagnieceniom]** lampka zaświeci się, gdy wybrana zostanie funkcja zapobiegająca zagnieceniom.

Funkcji nie można wybrać w następujących programach suszenia: „Cool”, „Refresh” i „Wetna”.

Intensywność

Tymozna regulować stopień wysuszenia prania, naciskając przycisk **[Intensywność]** przycisk.

1. Funkcję intensywności można włączyć wyłącznie przed rozpoczęciem programu.
2. Funkcji intensywności nie można wybrać w następujących programach suszenia: „Bawełna Prasowanie”, „Ciepły”, „Chłodny”, „Odświeżający”, „Wetniane”, i „Delikatny”.

Mój Cykl

Służy do definiowania i zapisywania Twojego ulubionego programu, z którego często korzystasz.

1. Wybierz żądany program i inne funkcje suszenia.
2. Naciskać przytrzymaj **[Intensywność]** przycisk przez 3 sekundy, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy i żądany program zostanie zapisany.
3. Obróć programator w położenie **[Mój cykl]** pozycji, następnie możesz uruchomić swój ulubiony program.
Jeśli chcesz zmienić **[Mój cykl]** ustawień, powtórz kroki 1 i 2.

Blokada dziecięca

1. Maszyna ta jest wyposażona w specjalną blokadę zabezpieczającą przed dziećmi, która może zapobiec nieostrożnemu naciskaniu przycisków przez dzieci lub wykonywaniu nieprawidłowych operacji.
2. Gdy trwa cykl suszenia, naciśnij przycisk **【Zapobiegający zagnieceniom】** i **【Czas】** przez 3 sekundy, aby włączyć funkcję zabezpieczenia przed dziećmi.
3. Gdy funkcja blokady rodzicielskiej jest ustawiona, na wyświetlaczu pojawi się ikona blokady rodzicielskiej, a wszystkie przyciski z wyjątkiem **【Wi./Wył】** przycisk.
4. Dodezакtywuj funkcję zabezpieczenia przed dziećmi, **【Zapobiegający zagnieceniom】** i **【Czas】** przyciski należy przytrzymać przez 3 sekundy.

1. Funkcja Wyświetlacz LED

Cztery diody LED wskazują ustawienie, szacowany pozostały czas programu i komunikaty o stanie suszarki.



Blokada dziecięca



Wskaźnik pozostałego czasu/komunikat o błędzie



Wyczyść filtr (ostrzeżenie)



Pusty pojemnik na wodę (ostrzeżenie)



Intensywność



Mój cykl

2. Programy

Można wybrać inny cykl suszenia w zależności od potrzeb użytkownika, aby zapewnić bardziej efektywne suszenie ubrań.

OPERACJE

Selektor programów

1. Naciśnij przycisk [On/Off]. Gdy ekran wyświetlacza LED się rozjaśni, obróć pokrętkę programu, aby wybrać żądany program.
2. Wybierz [Opóźnienie] lub [Czas], [Intensywność] , [Zapobiegający zagnieceniom] funkcje dla opcji dodatkowej.
3. Naciśnij przycisk [Start/Pauza].
4. Naciskać [On/Off] po zakończeniu programu.

Rozpoczęcie programu

Po rozpoczęciu programu bęben będzie się obracał, kontrolka stanu w obszarze wyświetlacza będzie migać sekwencyjnie, wyświetlany pozostały czas zmieni się automatycznie.

Koniec programu

1. Bęben przestanie pracować po zakończeniu programu, dioda LED stanu pracy pokaże „Koniec”. Suszarka uruchomi się [Funkcja zapobiegająca zagnieceniom] w przypadku, gdy użytkownik nie usunie wsadu na czas (patrz strona 14).

Proszę nacisnąć [On/Off], aby odciąć zasilanie i wyciągnąć wtyczkę.

2. Rozwiąż problemy zgodnie z „Rozwiązywaniem problemów”, jeśli podczas procedury suszenia nastąpi nieoczekiwane zatrzymanie i na wyświetlaczu suszarki pojawią się informacje (patrz strona 21).


Uwaga!

Podczas suszenia pomiędzy oknem a uszczelką może gromadzić się woda. Nie ma to wpływu na działanie suszarki!

■ Tabela programów suszenia

Program		Maksymalne obciążenie kg	Zastosowanie / Właściwości	Oferta	Czas
Bawełna	Dodatkowy	8,0	Do jedno- lub wielowarstwowego prania bawełnianego przeznaczonego do całkowitego wysuszenia i bezpośredniego przechowywania. Do suszenia odzieży bawełnianej. Stopień wyschnięcia: Można powiesić.	✓	✗
	Standard				
	Żelazo		Do jednowarstwowego prania bawełnianego, które ma pozostać wilgotne do prasowania		
Delikatny		1,0	Do prania delikatnego, nadającego się do suszenia lub prania zalecanego do prania ręcznego w niskiej temperaturze	✓	✓
Mieszac		3.5	Do tkanin mieszanych z bawełny i materiałów syntetycznych.	✓	✗
Syntetyczny	Dodatkowy	3.5	Do grubych lub wielowarstwowch tkanin syntetycznych, które mają zostać całkowicie wysuszone	✓	✗
	Standard		Do suszenia cienkich tekstyliów syntetycznych, których nie należy prasować, takich jak łatwe w pielęgnacji koszule, ubranka dziecięce lub skarpetki		
Welna		1,0	Do prania w pralce odzieży wełnianej	✓	✗
Specjalny	Dżinsy	4,0	Do suszenia dżinsów lub odzieży rekreacyjnej odwirowanej w pralce z dużą prędkością	✓	✗
	Bielizna pościelowa	4,0	Do suszenia bielizny pościelowej, prześcieradeł i innych dużych przedmiotów		
	Lekkoatletyka	3,0	Do suszenia odzieży sportowej i cienkich tkanin z poliestru, które nie są prasowane		
	Koszule	1,0	Do prania łatwego w pielęgnacji, np. koszul i bluzek, wyposażonego w funkcję zapobiegającą zagniecieniom, minimalizującą wysiłek związany z prasowaniem. Umieść ubrania luźno w suszarce. Po wyschnięciu szybko usuń i powieś go na wieszaku na ubrania		
Mój cykl		-	Zdefiniuj i zapisz swój ulubiony program	✓	-
Czas	Ciepły	-	Do suszenia pojedynczych rzeczy lub dokończenia procesu suszenia tkanin wielowarstwowch o różnym zachowaniu podczas suszenia, takich jak kurtki, poduszki lub obszerne rzeczy. Min. 10 min. do maks. 150 min. (w krokach co 10 min.)	✓	✓
	Fajny	-	Do wietrzenia rzeczy bez ogrzewania. Min. 10 minut do maks. 30 min. (w krokach co 10 min)		
	Odświeżać	1,0	Do odświeżenia odzieży przechowywanej przez dłuższy czas w zamkniętym pomieszczeniu lub do usunięcia nieprzyjemnych zapachów. Min. 20 minut do maks. 220 min. (w krokach co 10 min)		

**Notatka**

-  Program testowy zgodny z rozporządzeniem 392/2012/UE w zakresie etykiet energetycznych, mierzony zgodnie z normą EN 61121 i odpowiedni do suszenia normalnego wsadu bawełny przy obciążeniu znamionowym.

■ Dane dotyczące zużycia

Model	Program	Pojemność	Prędkość wirowania / wilgotność resztkowa	Czas suszenia	Zużycie energii
CDR-0816SHP	Standard bawełny	8,0 kg	1000 obr/min / 60%	210 minut	1,90 kWh
	Standard bawełny	4,0kg	1000 obr/min / 60%	125 minut	1,10 kWh
	Standard syntetyczny	3,5 kg	800 obr/min / 40%	60 minut	0,60 kWh

**Notat**

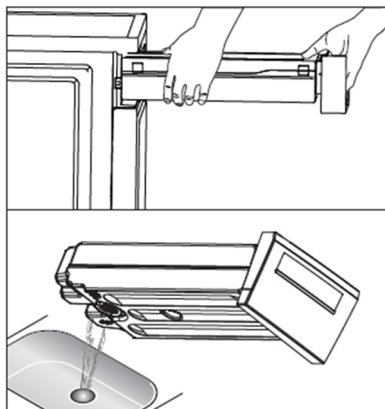
- Grube lub wielowarstwowe tkaniny, np. kurtki itp., nie są łatwe do suszenia. Lepiej wybierz program Cotton Extra lub użyj funkcji „Intensywność”.
- Ponieważ ubrania z nierównego materiału, grube i wielowarstwowe nie są łatwe do suszenia, lepiej wybrać odpowiedni program suszenia, aby całkowicie je wysuszyć, jeśli po zakończeniu programu niektóre części odzieży są nadal wilgotne. Wszystkie dane są mierzone zgodnie z EN 61121. Rzeczywiste zużycie może różnić się od wartości podanych w tabeli, w zależności od ilości prania, rodzaju tkaniny, wilgotności resztkowej i wybranych funkcji dodatkowych.

KONSERWACJA


■ Czyszczenie i pielęgnacja

Opróżnij pojemnik na wodę

1. Przytrzymaj i wyciągnij pojemnik na wodę obiema rękami.
2. Przechylić pojemnik na wodę, wylać kondensat do miski.
3. Zamontuj zbiornik na wodę.

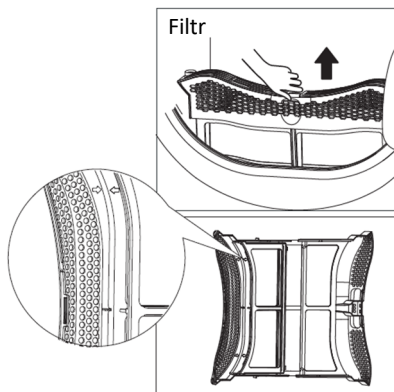


⚠ Ostrzeże

- Opróżnij pojemnik na wodę po każdym użyciu, program zostanie wstrzymany i,  "zaświeci się, jeśli w trakcie suszenia zbiornik na wodę będzie pełny. Po opróżnieniu pojemnika suszarkę można ponownie uruchomić naciskając przycisk [Start/Pauza].
- Nie pić skroplonej wody.
- Nieużywać suszarki bez pojemnika na wodę.

Wyczyść filtr drzwiowy Lint

1. Otwórz drzwi.
2. Wymij filtr drzwiowy.
3. Otwórz filtr i usuń kłaczki z filtra. Można go wyczyścić w wodzie.
4. Dokładnie osusz filtr przed jego ponownym zamontowaniem.
5. Włóż filtr z powrotem do drzwi.



! Uwaga!

- Puszyste i kłaczkowe zgrupowania na filtrze będą blokować cyrkulację powietrza, co spowoduje wydłużenie czasu suszenia i zużycie energii. Dlatego filtr kłaczkowy należy czyścić po każdym użyciu.
- Przed włożeniem filtra kłaczkowego zwróć uwagę na prawidłową orientację
- Przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający!
- Nie uruchamiaj suszarki bez filtra!
- Wyczyść filtr po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się

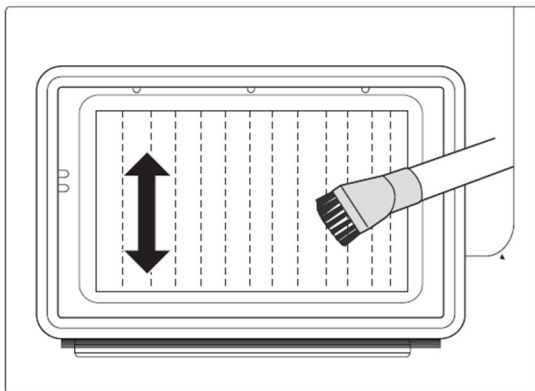
Oczyścić wymiennik ciepła

! Ostrzeżenie

- Nie dotykaj wymiennika ciepła ręką, gdyż może to spowodować obrażenia.

W razie potrzeby ok. raz na 3 miesiące należy usunąć kłaczkę z wymiennika ciepła za pomocą odkurzacza z załączoną szczotką do odkurzania.

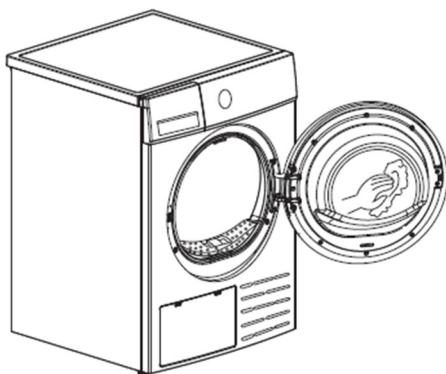
Oczyścić wymiennik ciepła bez wywierania nacisku. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia wymiennika ciepła. Suszarka nie wyschnie, jeśli żeberka chłodzące zostaną uszkodzone lub wygięte.



Wyczyścić suszarkę bębnową

Ostrzeżeni

- Przed czyszczeniem odłączyć przewód zasilający!
- Czyść suszarkę wilgotną szmatką zwilżoną wyłącznie czystą wodą.
- Nie używaj rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących, środków do czyszczenia szkła ani uniwersalnych środków czyszczących. Mogą one uszkodzić plastikowe powierzchnie i inne części.
- Podczas czyszczenia należy nosić rękawiczki.



- Przygotuj wilgotną szmatkę zwilżoną czystą wodą.
- Wyczyść drzwi, szczególnie okno wewnętrzne.
- Oczyszczyć uszczelkę wokół otworu drzwiowego.
- Wyczyść czujnik wilgotności wewnątrz bębna.
- Wyjmij wszystkie filtry, oczyść uszczelnienia i otwory przepływu powietrza.
- Przed uruchomieniem suszarki należy osuszyć wszystkie części miękką szmatką.

■ Rozwiązywanie problemów

Wiele usterek i usterek, które mogą wystąpić w codziennej pracy, można łatwo usunąć. Czas i pieniądze zostaną zaoszczędzone, ponieważ wezwanie serwisu nie będzie konieczne.



Poniższy poradnik może pomóc w znalezieniu przyczyny awarii i jej usunięciu.


Wyświetlacz	Powód	Rozwiązania
E32	Błąd czujnika wilgotności	Jeśli problem wystąpi, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym.
E33	Błąd czujnika temperatury	
E82	Błąd komunikacji PCB	



Ostrzeżenie!

- Tylko autoryzowani technicy mogą przeprowadzać naprawy.
- Zanim wezwiesz serwis, sprawdź, czy sam uporąłeś się z usterką i czy postępowaleś zgodnie z instrukcją obsługi.
- Technik obciąży Cię opłatą za poradę, nawet w okresie gwarancyjnym.

Problem	Rozwiązanie
• Wyświetlacz nie jest włączony	<ul style="list-style-type: none"> • Wtyczka sieciowa nie jest włożona lub nie ma zasilania. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. • Sprawdź wybrany program. • Sprawdź bezpiecznik w domu.
• „  ” jest oświetlenie	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź zbiornik na wodę. • Jeśli jest pełny, wylej skropliny i ponownie uruchom suszarkę. • Jeżeli pojemnik nie jest pełny, należy bezpośrednio ponownie uruchomić suszarkę. • Jeśli „” ikona „” nadal się świeci. Po wykonaniu pierwszych dwóch kroków należy skontaktować się z serwisem.

<ul style="list-style-type: none"> •  : oświetleniem 	<ul style="list-style-type: none"> • Wyczyść filtr klaczków.
<ul style="list-style-type: none"> • Suszarka nie uruchamia się 	<ul style="list-style-type: none"> • Podłącz suszarkę do prądu • Sprawdź, czy został wybrany przycisk Start. • Sprawdź, czy drzwi są zamknięte. • Sprawdź, czy program został ustawiony. • Naciśnij przycisk „Start/Pauza”.
<ul style="list-style-type: none"> • Nie osiągnięto stopnia wysuszenia lub czas suszenia był zbyt długi 	<ul style="list-style-type: none"> • Wyczyść filtr klaczków i kondensator ciepła. • Opróżnij zbiornik na wodę. • Sprawdź wylot wody (wąż spustowy). • Sprawdź, czy miejsce instalacji jest odpowiednie. • Utrzymuj wlot powietrza w czystości. • Użyj następnego wyższego programu suszenia lub programu czasowego.
<ul style="list-style-type: none"> • Słychać buczenie 	<ul style="list-style-type: none"> • Sprężarka działa. Dźwięki te są całkiem normalne i nie oznaczają usterki.
<ul style="list-style-type: none"> • Suszarka wyłącza się po zakończeniu programu 	<ul style="list-style-type: none"> • Suszarka wyłącza się automatycznie w celu oszczędzania energii. To nie jest błąd, ale normalna funkcja



Ostrzeżenie!

Jeżeli nie potrafisz samodzielnie uporać się z usterką i potrzebujesz pomocy:

- Naciśnij przycisk [Wł./Wył.].
- Wyciągnij wtyczkę z gniazdka i skontaktuj się z serwisem.

■ Dane techniczne

Model Parametr	CDR-0816SHP
Wymiar (L*W*H)	595*600*845 (mm)
Temperatura otoczenia	+5°C ~ +35°C
Znamionowa moc wełściowa	800 W
Napięcie znamionowe	220-240V~
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Chłodziwo	R290
Waga produktu	41 kg
Pojemność znamionowa	8,0 kg
GWP	3
CO2 – równ	0,00t
Ilość czynnika chłodniczego	120 gr



Notatk

- Pojemność znamionowa to pojemność maksymalna. Należy upewnić się, że suche ubrania ładowane do urządzenia nie przekraczają za każdym razem pojemności znamionowej.
- Nie instaluj suszarki bębnowej w pomieszczeniu, w którym istnieje ryzyko wystąpienia mrozu. W temperaturach bliskich zamarzania suszarka bębnowa może nie działać prawidłowo.
- Istnieje ryzyko uszkodzenia, jeśli kondensat zamarznie w pompie, węzłach i/lub zbiorniku na skropliny.

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Aby chronić nasze środowisko i możliwie całkowicie poddać zużyte surowce recyklingowi, konsument proszony jest o zwrot nienadającego się do użytku sprzętu do publicznego systemu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Symbol przekreślenia oznacza, że produkt ten należy zwrócić do punktu zbiórki odpadów elektronicznych w celu zasilenia go poprzez recykling w najlepszy możliwy sposób jako surowiec recyklingowy.

Zapewniając ten produkt, zapobiegiesz możliwym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby powstać w wyniku niewłaściwej utylizacji tego produktu. Recykling materiałów z tego produktu pomoże Ci zachować zdrowe środowisko i zasoby naturalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat zbiórki produktów EE, skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

To urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi oraz zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi dyrektywami i rozporządzeniami.



Deklarację zgodności UE można pobrać pod następującym linkiem: <http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala>

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA SPRZEDAŻY

LICZBA KONTA SPRZEDAJĄCEGO

PODPIS SPRZEDAJĄCY I POKÓJ

Drodzy Klienci!

Dziękujemy za zakup urządzenia Vivax. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni.

Jeśli w okresie gwarancyjnym wymagane będą naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, który sprzedał Państwu produkt lub na podany poniżej numer telefonu.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Firma M SAN Grupa d.o.o., z siedzibą przy ulicy Dugoselska 5, 10372 Rugvica, Chorwacja, dalej zwana Gwarantem, udziela gwarancji na zakupiony produkt zgodnie z poniższą tabelą warunków:

60 MIESIĘCY (5 lat)	ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI PIONOWE I POZIOME
24 MIESIĘCY (2 lata)	SAMOSTOJĄCE KUCHENKI, PRALNIE I SUSZARKI DO UBRAN, ZMYWARAKI, OKAPY WKŁADANE PIEKARNIKI I PŁYTY KUCHENNE, OKAPY PODGRZEWACZE WODY

- Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski.
- Okres trwania gwarancji rozpoczyna się od daty wydania produktu Nabywcy przez sprzedawcę.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym sprzęcie, a naprawy wykonywane są wyłącznie przez Serwis:
QUADRA-NET Sp. z o.o, ul. Działoszańska 10, 61-248 Poznań, Tel. (+48)61 6600069, (+48) 61 853 44 44
- Karta gwarancyjna ważna jest jedynie z dowodem zakupu.
- Prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna zawiera:
 - pieczętkę i podpis sprzedawcy
 - datę sprzedaży
 - model i numer seryjny urządzenia
 - podpis kupującego
- Ujawnione w okresie gwarancji wady sprzętu będą bezpłatnie usuwane przez Serwis w terminie nieprzekraczającym 21 dni roboczych od daty przyjęcia sprzętu do Serwisu.
- W uzasadnionych przypadkach termin naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
- Użytkowanie sprzętu z wadą przez okres 30 dni powoduje jej zaakceptowanie i utratę praw gwarancyjnych na usterki będące następstwem rzeczowej wady.
- W przypadku konieczności wymiany wewnętrznych podzespołów, Serwis zastrzega sobie prawo do wymiany uszkodzonego podzespołu na podzespół o parametrach technicznych nie gorszych w stosunku do podzespołu uszkodzonego. Wszystkie podzespoły lub urządzenia wymienione w ramach gwarancji przechodzą na własność Gwaranta.
- Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń:
 - powstałych przez zalanie cieczą
 - mechanicznych m.in. pęknięcie obudowy, ułamane złącza.
 - wywołanych przez używanie niesprawnego sprzętu
 - będących następstwem zmian oprogramowania przez osoby nieupoważnione
 - materiałów i elementów ulegających naturalnemu zużyciu np. wentylatory, baterie, powierzchnie dotykowe
 - wywołanych przez zaniedbanie sprzętu
 - wywołanych zdarzeniami losowymi niezależnymi od Gwaranta
 - wynikłych podczas niewłaściwego transportu urządzenia
 - kabli połączeniowych
- Serwis może odmówić naprawy sprzętu w przypadku, gdy:
 - Numery seryjne lub plomby gwarancyjne są uszkodzone, ściągnięte lub nieczytelne
 - W sprzęcie stwierdzono zmiany, próby napraw wykonane przez osoby trzecie
 - W urządzeniu występuje uszkodzenie opisane w punkcie 10

12. W przypadku zaginięcia, kradzieży, zniszczenia Karty Gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
13. Użytkownik ponosi ryzyko związane z wykorzystaniem sprzętu. Z tytułu udzielonej gwarancji producent, Gwarant i Serwis nie odpowiadają za utratę spodziewanych korzyści i poniesionych kosztów wynikłych z użytkowania lub niemożności użytkowania tego sprzętu.
14. Gwarancja na sprzedawany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.
15. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Kartą Gwarancyjną mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
16. Deklaracja zgodności i kopie oryginalnej deklaracji zgodności można łatwo pobrać na naszej stronie internetowej www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Towar wprowadza na rynek UE: M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, tel: +385 1 3654-961
CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica
Tel: +385 1 640 1111 **Fax:** +385 1 365 4982 **E-mail:** info@mrsevis.hr,
prodaja@mrsevis.hr, **Web:** www.mrsevis.hr

DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY		
DATA NAPRAWY		
DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY		
DATA NAPRAWY		
DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY		
DATA NAPRAWY		

WYKAZ MIEJSC SERWISOWYCH

VIVAX

PL

QUADRA-NET Sp. z o.o

ul. Jana Czochralskiego 8,

61-248 Poznań,

Tel. (+48) 61 660 00 69

(+48) 61 853 44 44

E-mail: infolinia@quadra-net.com

Web: <https://www.quadra-net.pl/>

Preferowana forma kontaktu:

<https://ql.quadra-net.pl/command/www.vivaxOrderForm>





VIVAX

www.VIVAX.com